

# EG-Baumusterprüfbescheinigung EC type-examination certificate

Hiermit wird bescheinigt, dass das unten beschriebene Produkt der Firma  
*This certifies that the product mentioned below from company*

**Dr. Fritz Faulhaber GmbH & Co. KG**  
**Daimlerstraße 23/25**  
**71101 Schönaich**  
**Deutschland**

die Anforderung des Anhangs 1 der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG als eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung erfüllt.  
*meets the requirements of Annex 1 of the Directive 2006/42/EC as a basis for the EC declaration of conformity.*

Geprüft nach **EN ISO 13849-1:2015, Cat. 3 PL ,e'**  
*Tested in accordance with* **EN 61508:2010, SIL 3**  
**EN 61800-5-2:2007**

Beschreibung des Produktes **Antriebscontroller mit STO Funktion**  
(Details s. Anlage 1) *Motion controller with STO function*  
*Description of product*  
(Details see Annex 1)

Typenbezeichnung **MC 5004 P STO**  
*Type Designation*

Bemerkung **Bitte beachten Sie auch Anlage 1**  
*Remark* *Please also pay attention to annex 1*

Registrier-Nr. / *Registered No.* 44 205 15025903  
Prüfbericht Nr. / *Test Report No.* 3520 6908  
Aktenzeichen / *File reference* 8000475909

Gültigkeit / *Validity*  
von / *from* 2018-03-23  
bis / *until* 2023-03-22



TÜV NORD CERT GmbH Essen  
Zertifizierungsstelle Maschinen  
*Certification Body Machinery*  
Benannte Stelle 0044 / *Notified Body 0044*

Essen, 2018-03-23

TÜV NORD CERT GmbH    Langemarckstraße 20    45141 Essen    [www.tuev-nord-cert.de](http://www.tuev-nord-cert.de)    [machinery@tuev-nord.de](mailto:machinery@tuev-nord.de)

Bitte beachten Sie auch die umseitigen Hinweise  
*Please also pay attention to the information stated overleaf*

**Hinweise zum  
TÜV NORD CERT – Zertifikat**

**Information concerning the  
TÜV NORD CERT - Certificate**

Dieses TÜV NORD CERT - Zertifikat gilt nur für die umseitig bezeichnete Firma, das angegebene Produkt und die genannte Fertigungsstätte. Es kann nur von der Zertifizierungsstelle auf Dritte übertragen werden.

This TÜV NORD CERT - certificate only applies to the firm stated overleaf, the specified product and the manufacturing plants stated. It may only be transferred to third parties by the certification body.

Notwendige Bedienungs- und Montageanweisungen müssen jedem Produkt beigelegt werden.

Each product must be accompanied by the instructions which are necessary for its operation and installation.

Jedes Produkt muss deutlich einen Hinweis auf den Hersteller oder Importeur und eine Typenbezeichnung tragen, damit die Identität des geprüften Baumusters mit den serienmäßig in den Verkehr gebrachten Produkten festgestellt werden kann.

Each product must bear a distinct indication of the manufacturer or importer and a type designation so that the identity of the tested sample maybe determined with the product launched on the market as a standard.

Der Inhaber des TÜV NORD CERT - Zertifikates ist verpflichtet, die Fertigung der Produkte laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen zu überwachen und insbesondere die in den Prüfbestimmungen festgelegten oder von der Zertifizierungsstelle geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

The bearer of the TÜV NORD CERT - Certificate undertakes to regularly supervise the manufacturing of products for compliance with the test specifications and in particular properly carry out the checks which are stated in the specifications or required by the test laboratory.

Bei Änderungen am geprüften Produkt ist die Zertifizierungsstelle umgehend zu verständigen.

In case of modifications of the tested product the certification body must be informed immediately.

Bei Änderungen und bei befristeten Zertifikaten ist das Zertifikat nach Ablauf der Gültigkeit urschriftlich an die Zertifizierungsstelle zurückzugeben. Die Zertifizierungsstelle entscheidet, ob das Zertifikat ergänzt werden kann oder ob eine erneute Zertifizierung erforderlich ist.

In case of modifications and expiration of validity the original certificate must be returned to the certification body immediately. The certification body decides if the certificate can be supplemented or whether a new certification is required.

Für das TÜV NORD CERT - Zertifikat gelten außer den vorgenannten Bedingungen auch alle übrigen Bestimmungen des allgemeinen Vertrages. Es hat solange Gültigkeit, wie die Regeln der Technik gelten, die der Prüfung zu Grunde gelegt worden sind, sofern es nicht auf Grund der Bedingungen des allgemeinen Vertrages früher zurückgezogen wird.

In addition to the conditions stated above, all other provisions of the General Agreement are applicable to the TÜV NORD CERT - Certificate. It will be valid as long as the rules of technology on which the test was based are valid, unless revoked previously pursuant to the provisions of the General Agreement.

Dieses TÜV NORD CERT - Zertifikat verliert seine Gültigkeit und muss unverzüglich der Zertifizierungsstelle zurückgegeben werden, falls es ungültig wird oder für ungültig erklärt wird.

The TÜV NORD CERT - Certificate will become invalid and shall be returned to the certification body immediately in the event that it shall expire without delay when it has expired or revoked.

# ANLAGE ANNEX

Anlage 1, Seite 1 von 1  
Annex 1, page 1 of 1

zur EG-Baumusterprüfbescheinigung / to EC type-examination certificate  
Registrier-Nr. / Registered No. 44 205 15025903

**Produktbeschreibung:** STO Funktion des Antriebscontrollers MCX  
*Product description:* STO function of the driver controller MCX

**Typenbezeichnung:** MC 5004 P STO  
*Type designation:*

**Technische Daten:**  
*Technical data:*

<b>Betriebsspannung Elektronik:</b> <i>Operating voltage electronic:</i>	12 ... 50 V <sub>DC</sub>
<b>Betriebsspannung Motor:</b> <i>Operating voltage motor:</i>	0 ... 50 V <sub>PWM</sub>
<b>PWM-Schaltfrequenz:</b> <i>switching frequency:</i>	100 kHz
<b>Wirkungsgrad Elektronik:</b> <i>Efficiency electronic:</i>	95 %
<b>Max. Dauer-Ausgangsstrom:</b> <i>Max Continuous output current:</i>	4 A
<b>Max. Spitzen-Ausgangsstrom:</b> <i>Max peak output current:</i>	12 A
<b>Umgebungstemperaturbereich:</b> <i>Operating temperature range:</i>	-5 °C ... +40°C
<b>Reaktionszeit:</b> <i>Response time:</i>	≤ 5 ms

**Besondere Bedingung zur sicheren Verwendung:**  
*Special conditions for safe use:*

Das Produkt kann in Anwendungen bis SIL 3 / Kat. 3, PL 'e' als Antriebscontroller mit STO Funktion, unter Beachtung der zugehörigen Montageanleitung, eingesetzt werden.

*The product can be used in applications up to SIL3 / Cat. 3, PL e for the Motion controller with STO function when the instructions of the associated instruction sheet are considered.*

Das Produkt muss mindestens einmal täglich neu gestartet werden wie in der Montageanleitung beschrieben.

*The product needs to be rebooted once every day as documented in the instruction manual*



TÜV NORD CERT GmbH Essen  
Zertifizierungsstelle Maschinen  
Certification Body Machinery  
Benannte Stelle 0044 / Notified Body 0044

Essen, 2018-03-23